



An Phríomh-Oifig Staidrimh  
Central Statistics Office

NEZÁLEŽI NA TOM,  
ODKIAĽ STE, MÔŽETE  
ZANECHAŤ  
SVOJU  
STOPU  
V SČÍTANÍ ĽUDU 2016



Aj keď nie ste pôvodom z Írska, musíte sa zúčastniť sčítania ľudu, ktoré sa bude konať v nedeľu 24. apríla. Viac informácií získate, ak navštívite stránku [www.census.ie](http://www.census.ie), alebo otočíte list a zistíte, čo je potrebné urobiť.

**census**  
**2016** APRIL  
**24**  
[www.census.ie](http://www.census.ie)



An Phríomh-Oifig Staidrimh  
Central Statistics Office

# JE TO RÝCHLO, JE TO POVINNÉ, A JE TO DÔVERNÉ



Každých 5 rokov sa v Írsku koná sčítanie ľudu. Tento rok sa uskutoční v nedeľu 24.apríla a nejaký čas predtým príde k vám sčítací komisár a doručí vám tlačivo. Ak potrebujete pomoc pri vyplňaní tlačiva, alebo ak potrebujete jeho preklad, pomôcť vám môže váš sčítací komisár. Prípadne môžete navštíviť stránku [www.census.ie](http://www.census.ie), kde sú všetky informácie dostupné v 21 rôznych jazykoch.

Informácie, ktoré nám poskytnete, budú využité na plánovanie služieb do budúcnosti. Všetky informácie budú úplne dôverné a nikdy nebudú poskytnuté inej vládnej organizácii. A pamätajte, že toto garantuje zákon.

Váš sčítací komisár vyzdvihne u vás tlačivo najneskôr 23.mája, takže majte tlačivo pripravené na odovzdanie. Ak tlačivo nevyzdvihne, zašlite ho poštou na adresu:

**Central Statistics Office**  
PO Box 2016, Freepost 4726  
Swords, Co. Dublin.

**census**  
**2016** APRIL  
**24**  
**www.census.ie**